



Report 2024

Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V.

Editorial

Dear supporters of Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help,

Since Haiti earthquake in 2010 International Medical Corps (IMC), international humanitarian organization with worldwide humanitarian missions and 9.000 employees globally is an implementing partner to Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help (LoG/WoH), humanitarian organization based out of Frankfurt airport.

We frequently get question on how to rate and evaluate organizations and potential partners involved in humanitarian assistance? Having this kind of question is understandable, particularly in Germany, as country has around 600.000 entities that are legally permitted to collect donations for aid projects. People who wish to donate want to be sure their financial or in-kind donation will reach those people in need.

Proven record of operation

There are lists of reliable organizations that have a proven record of their operations. In Germany, as one of the evidence types for humanitarian organization efficiency, people can use the Deutscher Spendenrat seal that is issued based on independent evaluation of organization's work and spending. There are other evaluation tools available. For those deliberating how to donate it is very important to understand who else entrust financial and gift-in-kind resources to humanitarian organization we think support.

This can be done by looking at organization's audited and publicized financial reports, website information on programs type and geographic reach, by looking at the list of donors who trust and support specific organization and by checking publicly available information published by institutional donors such as German Government, European Commission etc., various foundations and commercial companies social and corporate responsibility departments.

LoG/WoH's unique ability

What I personally like about Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help is organization's unique ability to mobilize and generate resources from leading businesses in Germany in a very short time, ensuring items do meet priorities for disaster affected people and communities in Germany or internationally. LoG/WoH resource mobilization strategy creates strong link between humanitarian entity and commercial entities representing some of the leading German businesses while most other organizations present funding proposals to the government donor

agencies for humanitarian assistance (in Germany, EU, UK, USA, Canada, Australia, Japan etc.) and various private donors like Gates Foundation, Hilton Foundation and similar.



Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help website describes various projects in different countries, including many we did together as partners, where on many occasions during emergency response International Medical Corps acted as LoG/WoH distribution network on the ground.

Coming together

LOG/WoH usually comes to International Medical Corps at the onset of disaster, asking what kind of assistance is necessary and appropriate. We use assessment information collected from the beneficiaries in affected communities and come back with priority items list. LoG/WoH then mobilize commercial sector partners to provide type of goods that are necessary and are marked as priority.



An often mistake

People who want to assist often make mistake by gathering the things from their homes that they didn't use or do not need resulting in donating food that is expired or about to expire, new or used clothing and footwear, hygiene items etc. Sometimes, doing it out of pure heart wishing to help people forget some things may not be culturally acceptable for affected people.

Additionally, in many instances transport costs, especially when sending urgent humanitarian assistance with air freight, turn out to be more than value of the goods being donated. Therefore, it might have been wiser to donate cash and allow organization to buy items locally when this is possible.

Shipments quickly prepared

By having targeted donations from the businesses that produce or distribute necessary items LOG/WoH is able to quickly prepare the shipments with right, useful commodities. And when we distribute goods provided by LoG/WoH, we are achieving joined objective to maximize impact because distribution of correct type of donated goods save funds from various budgets, whether it's a government budget or budget of helping entity allowing to redirect financial resources for other urgent purpose. There were some occasions when we were not on the ground to help LoG/WoH with the distribution, and you turned to the other partners, to Red Crosses and Red Crescent societies, Rotarians, etc., as feasible and appropriate who distributed donated items to affected population in an efficient and transparent manner, registering aid recipients and ensuring most vulnerable are prioritized.

To many corners of the world

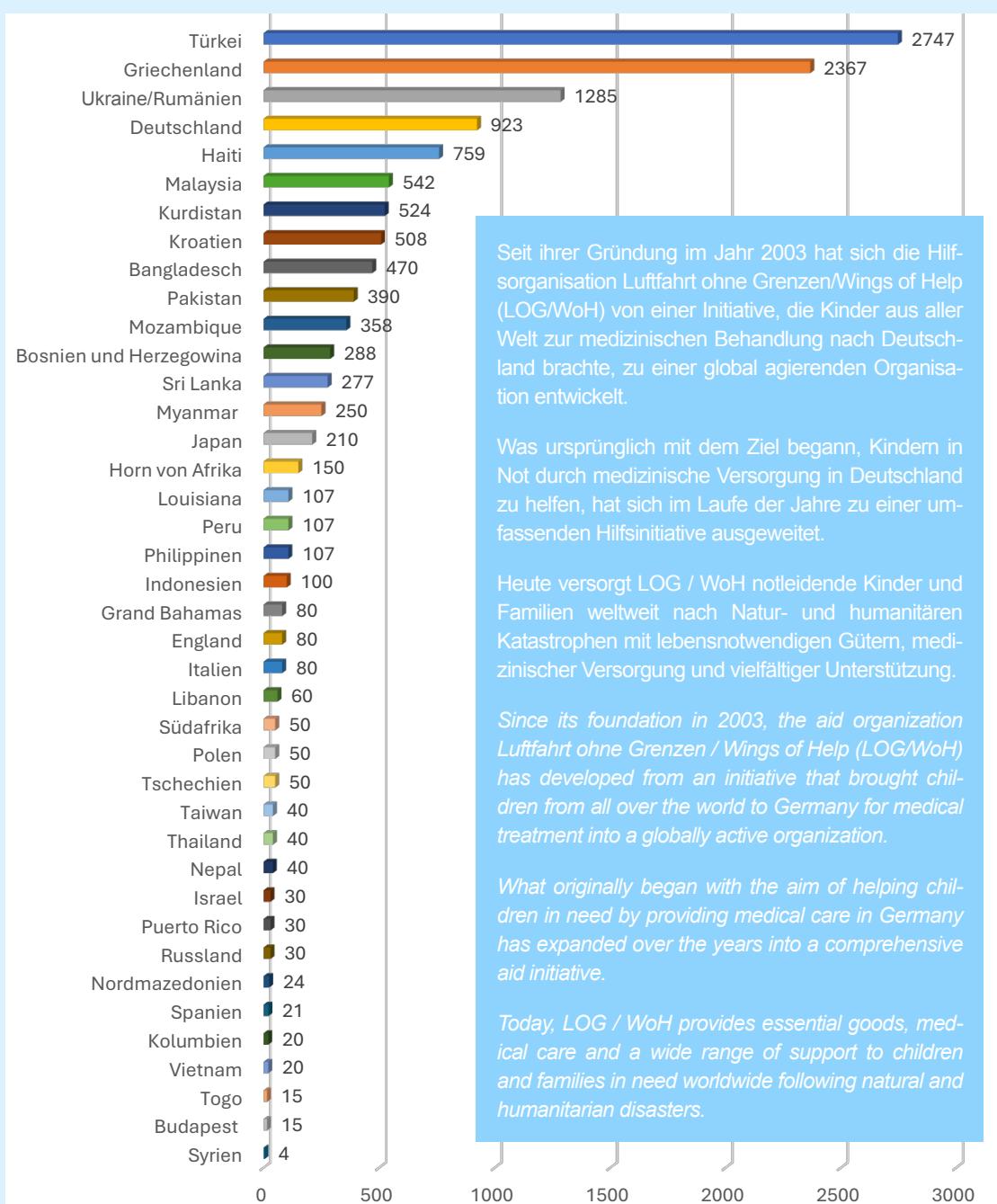
As individuals we use publicly available data to decide who we are going to support financially or through gift-in-kind. In a same fashion, once we donate, we can follow what happens with resources we provided by reading online reports available at organization's website, social media posts on Facebook, Instagram and similar. I trust Lufffahrt ohne Grenzen/Wings of Help as they are our reliable partner who donated significant value of useful, unused commodities and related transport services to many corners of the world.

Please donate responsibly!


*Marin Tomas,
Senior Advisor, Logistics and Supply Chain
International Medical Corps*

Geografische Verteilung aller Hilfsgüter 2004 bis 2024 in Tonnen

Geographical distribution of all aid supplies from 2004 to 2024 in tons



Seit ihrer Gründung im Jahr 2003 hat sich die Hilfsorganisation Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help (LOG/WoH) von einer Initiative, die Kinder aus aller Welt zur medizinischen Behandlung nach Deutschland brachte, zu einer global agierenden Organisation entwickelt.

Was ursprünglich mit dem Ziel begann, Kindern in Not durch medizinische Versorgung in Deutschland zu helfen, hat sich im Laufe der Jahre zu einer umfassenden Hilfsinitiative ausgeweitet.

Heute versorgt LOG / WoH notleidende Kinder und Familien weltweit nach Natur- und humanitären Katastrophen mit lebensnotwendigen Gütern, medizinischer Versorgung und vielfältiger Unterstützung.

Since its foundation in 2003, the aid organization Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help (LOG/WoH) has developed from an initiative that brought children from all over the world to Germany for medical treatment into a globally active organization.

What originally began with the aim of helping children in need by providing medical care in Germany has expanded over the years into a comprehensive aid initiative.

Today, LOG / WoH provides essential goods, medical care and a wide range of support to children and families in need worldwide following natural and humanitarian disasters.

Dank eines schnellen und unbürokratischen Ansatzes hat LOG/WoH in den Jahren 2004 bis 2024 mehr als 10.000 Tonnen Hilfsgüter, Lebensmittel und pharmazeutische Präparate auf nahezu alle Kontinente gebracht. Ob auf dem Land-, See- oder Luftweg – diese Unterstützung trägt dazu bei, akute Notlagen weltweit zu lindern und Menschen in Krisensituationen zu helfen.

Thanks to a fast and unbureaucratic approach, LOG/WoH has delivered more than 10,000 tons of relief supplies, food and pharmaceutical preparations to almost every continent between 2004 and 2024. Whether by land, sea or air - this support helps to alleviate acute emergencies worldwide and help people in crisis situations.



Inhalt / Index

Europa zeigt große Solidarität mit Spanien <i>Europe shows great solidarity with Spain</i>	6
Binnenflucht in der Ukraine besser managen <i>Better managing internal displacement in Ukraine</i>	9
Feiertage in Rumänien und in der Ukraine <i>Holidays in Romania and Ukraine</i>	12
Noch viel zu tun im Ahratal <i>Still a lot to do in the Ahr Valley</i>	13
LOG/WoH gedenkt dem Völkermord an den Jesiden <i>Commemoration of the genocide of the Yazidis</i>	14
Starke medizinische Hilfe für Uganda <i>Strong medical aid for Uganda</i>	16
Vorstand und Wings of Help-Stiftung <i>Executive board and Wings of Help Foundation</i>	18
Die Wings of Help-Website <i>The Wings of Help website</i>	19
Jahresergebnis, Zahlen und Charts <i>Year-end results, figures and charts</i>	20
Bundespolitik würdigt Arbeit von LOG/WoH <i>Federal politics recognize the work of LOG/WoH</i>	24
Vom Römerberg aus Appell an die Welt <i>An appeal to the world from the Römerberg</i>	25
Epilog <i>Epilogue</i>	26





Valencia nach der Flut
Valencia after the flooding

Europa zeigt große Solidarität mit Spanien

Europe shows great solidarity with Spain

Internationale Hilfe für die Flutopfer – Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help bringt Stromgeneratoren, Trinkwasser und Lebensmittel ins Katastrophengebiet von Valencia

Nach der gewaltigen Unwetterkatastrophe in Spanien brachte Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help (LOG/WoH) dringend benötigtes Trinkwasser, Stromgeneratoren und Kindernahrung in die überschwemmten Regionen bei Valencia. Besonders Trinkwasser fehlte überall, da sich die Zubereitung von Babynahrung aufgrund des kontaminierten Wassers schwierig gestaltete. Ein Sattelzug mit 22 Tonnen Hilfsgütern traf aus Deutschland in Valencia ein, wo LOG/WoH ein Lager-

International aid for flood victims – Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help brings power generators, drinking water, and food to the disaster area of Valencia

Following the massive storm disaster in Spain, LOG/WoH brought urgently needed drinking water, power generators, and baby food to the flooded regions near Valencia. Drinking water, in particular, is in short supply everywhere, as preparing baby food is difficult due to contaminated water. A truck with 22 tons of relief supplies arrived in Valencia from Germany, where LOG/WoH had rented a warehouse from which the distribution of the relief supplies was coordinated.





Valencias Außenbezirke besonders hart getroffen
Valencia outskirts serious being hit

haus angemietet hatte, von dem aus die Verteilung der Hilfsgüter koordiniert wurde.

Die Ausgabe erfolgte in Zusammenarbeit mit der iberischen Partnerorganisation Aviación sin Fronteras (ASF Spain), der LOG/WoH und acht weitere Hilfsorganisationen in Europa angehören. Frank Franke, LOG/WoH-Präsident: „Wir erleben einen großen solidarischen Hilfsgedanken in Europa, der von Deutschland aus entscheidend initiiert wird.“

Marie-Luise Thüne, die Generalsekretärin des ASF International und gleichzeitig Vorstand bei LOG/WoH: „Unsere Dachorganisation koordiniert Hilfsleistungen aus zehn unterschiedlichen Ländern. Dabei zeigen sich die Vorteile, die vom ASF als europäischer Hilfsverbund ausgeht.“ Gorka Imizcoz, Präsident von Aviación Sin Fronteras in Spanien, sprach von „überwältigender Hilfsbereitschaft in einer äußerst schwierigen Zeit.“ LOG/WoH begleitete die Lieferungen nach Valencia mit

The distribution is being carried out in co-operation with the Iberian partner organization Aviación sin Fronteras (ASF Spain), to which LOG/WoH and eight other aid organizations mostly in Europe belong. Frank Franke, LOG/WoH President: "We are experiencing a great spirit of solidarity in Europe, which is being decisively initiated by Germany."

Marie-Luise Thüne, Secretary General of ASF International and also a member of the LOG/WoH board, said: "Our umbrella organization coordinates aid from ten different countries. This demonstrates the advantages that ASF offers as a European aid network." Gorka Imizcoz, President of Aviación Sin Fronteras in Spain, spoke of "overwhelming willingness to help in an extremely difficult time." LOG/WoH accompanied the deliveries to Valencia with its own team, gave further needs on site with its partners, and then organized another transport to Spain.



einem eigenen Team, hat vor Ort mit den Partnern weiteren Bedarf ermittelt und danach einen zweiten Transport nach Spanien organisiert.

Aus Einsätzen nach der Flutkatastrophe im Ahrtal im Sommer 2021 hat LOG/WoH viel Erfahrung, die den Menschen in der Region Valencia zu Gute kommt. Mehr noch: Ein Hilfstrupp aus der Ahr-Region, der überwiegend aus Feuerwehrleuten bestand, fuhr in die betroffenen Gebiete. Die Feuerwehren aus dem Ahrtal kennen LOG/WoH übrigens gut und hatten die Verteilung von Hilfsgeräten an die Bevölkerung, die LOG/WoH damals an die Ahr lieferte, übernommen. Die Katastrophenhelfer von der Ahr bestätigen: Die Schäden im spanischen Nordosten haben das mehrfache Ausmaß der damaligen Ahrtal-Katastrophe mit weit über 100 Todesopfern und Schäden in mehrstelliger Milliardenhöhe.



LOG/WoH has extensive experience from operations following the flood disaster in the German Ahr Valley in the summer of 2021, which benefited the people in the Valencia region. What's more, a relief team from the Ahr region, consisting primarily of firefighters, traveled to the affected areas. The fire departments from the Ahr Valley are well acquainted with LOG/WoH and were responsible for distributing the emergency equipment that



LOG/WoH delivered to the Ahr in 2021. The disaster relief workers from the Ahr River confirmed: The damage in the Spanish northeast is several times the extent of the Ahr Valley disaster with well over 100 fatalities and damages in the tens billions of euros.

Fotos links: Deutsch-spanische ASF Crew beim Einsatz

Photos left side: ASF Crew from Germany and Spain during its operation

Foto oben: Eine Kirche diente als Lager für Hilfsgüter

Photo above: A church was used to store aid goods

Binnenflucht in der Ukraine besser managen

Better managing internal displacement in Ukraine

LOG/WoH: Betreuung der fünf Millionen Binnenflüchtlinge im Land essentiell

Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help (LOG/WoH) gehört zu den humanitären Organisationen, die seit Kriegsbeginn 2022 mit regelmäßigen Hilfslieferungen die Ukraine unterstützen. Konvois mit über 150 Lkw und Sattelschlepper und mehr als 3000 Tonnen Gütern lautet bis dato die Bilanz. Sie bringen, Kleidung, Nahrung, Pharmamittel und sogar ein mobiles Hospital in das Land, das nach seriösen westlichen Berechnungen zu etwa 15 Prozent von Russland besetzt ist.

LOG/WoH: Caring for the country's five million internally displaced people is essential

LOG/WoH is one of the humanitarian organizations that has been supporting Ukraine with regular aid deliveries since the war began in 2022. To date, the total has been convoys with over 150 trucks and semi-trailers and more than 3,000 tons of goods. They are bringing clothing, food, pharmaceuticals, and even a mobile hospital to the country, which, according to reliable Western estimates, is about 15 percent occupied by Russia.



Trauer in Rhakiv
Sorrow in Rhakiv



Die Lage in der Ukraine selbst hat sich heute auch für LOG/WoH spürbar verändert: Die Organisation mit Sitz am Frankfurter Flughafen versorgt zunehmend Binnenflüchtlinge. Rund fünf Millionen Ukrainer und ihre Familien haben den Ostteil des Landes verlassen und sind heute in Ersatzunterkünften im ukrainischen Westen untergebracht, die auf Hilfslieferungen aus Westeuropa angewiesen sind. Grund: Der ukrainische Staat hilft ausschließlich Binnenflüchtlingen aus den Ostprovinzen mit umgerechnet 60 Euro pro Monat.

Im Vergleich dazu bringt der deutsche Staat für jeden Migranten aus der Ukraine fast das 100fache pro Monat auf, wenn alle Leistungen zusammengerechnet werden.

Das Präsidium von LOG/WoH mit Frank Franke und Ralf Bültner rät dringend dazu, „den klar erkennbaren Flüchtlingsstrom aus dem Land nach Deutschland einzudämmen, indem vor allem die wachsende Anzahl von Binnenflüchtlingen, die letztlich in ihrer Heimat bleiben wollen, essentiell und besser gemanagt wird – insbesondere vonseiten des ukrainischen Staates. Dieser muss auch

The situation in Ukraine itself has also changed noticeably for LOG/WoH: The organization, based at Frankfurt Airport, is increasingly providing care for internally displaced people. Around five million Ukrainians and their families have left the eastern part of the country and are now housed in temporary accommodations in western Ukraine, which depend on aid deliveries from Western Europe. The reason: The Ukrainian state only provides aid to internally displaced persons from the eastern provinces, with the equivalent of 60 euros per month.

In comparison, the German state provides almost 100 times that amount per month for each migrant from Ukraine, when all benefits are added together.

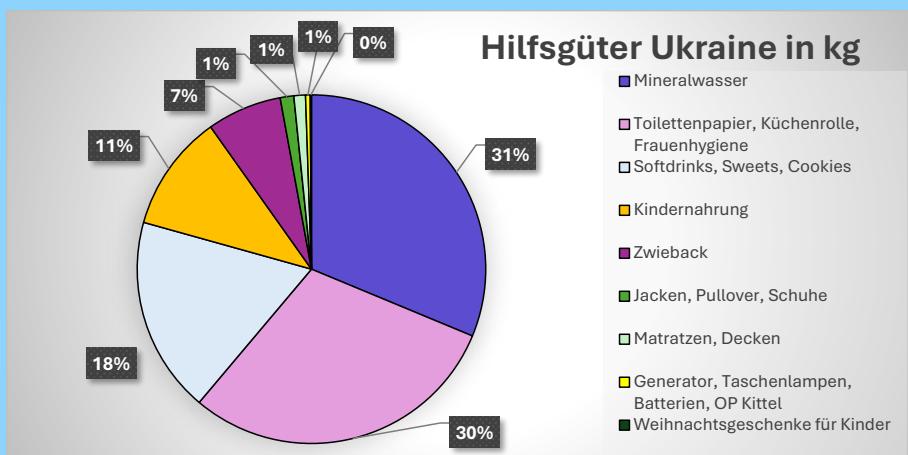
The LOG/WoH presidium, consisting of Frank Franke and Ralf Bültner, urgently recommends "curbing the clearly visible flow of refugees from the country to Germany, primarily by providing essential and better management of the growing number of internally displaced persons who ultimately want to remain in their homeland – especially by the Ukrainian state. The state must also

finanziell den Millionen Menschen auf der Flucht unmittelbar helfen.“

LOG/WoH als humanitäre Organisation leistet parallel dazu alles, um vor allem Mütter und Kinder mit dem Wichtigsten fürs Leben zu versorgen. Die einzigartige Hilfsbrücke die von engagierten Unternehmen in Deutschland und Privatpersonen getragen wird, setzt LOG/WoH weiter fort.

provide direct financial assistance to the millions of people fleeing."

LOG/WoH, as a humanitarian organization, is doing everything it can to provide mothers and children, in particular, with the essentials of life. LOG/WoH continues to build this unique bridge of aid, supported by committed companies in Germany and private individuals.



Im Jahr 2024 standen die Menschen in der Ukraine und in Valencia im Mittelpunkt der Hilfsaktionen von LOG/WoH. Die Not leidenden Menschen in der Ukraine blieben auch weiterhin im Fokus unserer Unterstützung; LOG/WoH leistete kontinuierlich gezielte Hilfe für die vom Krieg geschädigten Menschen in der Ukraine. Im Rahmen der Hilfsprojekte wurden in der Ukraine über das Jahr 2024 verteilt insgesamt 153 Tonnen an Hilfsgütern im Wert von 1.290.000 Euro bereitgestellt.



In 2024, the people in Ukraine and Valencia were the focus of LOG/WoH's relief efforts. The people in need in Ukraine remained the focus of our support; LOG/WoH continuously provided targeted aid for people in Ukraine who had been affected by the war. As part of the aid projects, a total of 153 tons of relief supplies worth 1,290,000 euros were provided in Ukraine over the course of 2024.



Feiertage in Rumänien und in der Ukraine

Holidays in Romania and Ukraine



Spendenaufruf initiiert Geschenke für 1.500 Kinder

Nach Lkw-Konvois mit über 3.000 Tonnen an Hilfsgütern erfreuten sich über 1.500 Kinder in Rumänien und in der Ukraine an Geschenkpaketen zu Weihnachten aus Deutschland: LOG/WoH konnte für drei Feiern in Rakiv (West-Ukraine), Satu Mare und Baia Mare (beides Karpaten/Rumänien) Spielsachen, Stofftiere und Süßigkeiten zu diesen grenznahen Städten bringen. Die Gaben wurden durch eine Spendenaktion in Deutschland ausgelöst; die Aktion aus Deutschland wurde tatkräftig unterstützt vom Rotary Club 5 Baia Mare/Rumänien, dem Partner von LOG/WoH bei Hilfslieferungen vor allem ins westliche Ukraine-Gebiet seit Kriegsbeginn.

Die Päckchen waren bestimmt für sozial benachteiligte Kinder in Heimen in den Karpaten, aber auch für Kinder, die vom Krieg in der Ukraine hart getroffen sind. Viele sind heute ohne Zuhause – oder der Krieg hatte ihre Familie zerstört. Die Päckchen wurden in der LOG/WoH-Zentrale in Frankfurt/Main sorgsam zusammengestellt und per Lkw zum Partner in Rumänien gebracht, der weitere Geschenke vorbereitet hatte.

Donation appeal initiates gifts for 1,500 children

After truck convoys carrying over 3,000 tons of relief supplies, over 1,500 children in Romania and Ukraine enjoyed 2024 Christmas gift packages from Germany: LOG/WoH was able to bring toys, stuffed animals, and sweets to these border towns for three celebrations in Rhakiv (Western Ukraine), Satu Mare, and Baia Mare (both in the Carpathian Mountains, Romania). The gifts were initiated by a fundraising campaign in Germany; the German campaign was actively supported by the Rotary Club 5 Baia Mare, Romania, LOG/WoH's partner in aid deliveries, primarily to western Ukraine, since the beginning of the war.

The packages were intended for socially disadvantaged children in homes in the Carpathian Mountains, but also for children hit hard by the war in Ukraine. Many are now homeless — or the war destroyed their families. The packages were carefully assembled at the LOG/WoH headquarter in Frankfurt/Main and transported by truck to the partner in Romania, who had prepared further gifts.



Foto links: Geschenkepacken bei LOG/WoH

Photo left side: Packing gifts at LOG/WoH

Foto oben: Geschenke erreichen die Ukraine

Photo above: Gifts arrive in the Ukraine

Noch viel zu tun im Ahrtal

Still a lot to do in the Ahr Valley



LOG/WoH überreicht Spezialanhänger für Unwettereinsätze

Noch immer leiden viele Menschen im Ahrtal unter den Schäden der verheerenden Flutkatastrophe des Jahres 2021: Vor allem im oberen Teil des rund 100 Kilometer langen Tals, in Orten wie Mayschoß, kämpfen Menschen für bessere Lebensumstände – stets in der Hoffnung, dass sich ein schlimmes Naturereignis wie aus dem Juli 2021 nicht wiederholt, das 135 Todesopfer kostete. Die Bewohner wollen in jedem Fall gewappnet sein und sind für jede vorsorgende Hilfe dankbar. So auch für einen neuen Spezialcontainer, über den jetzt die Feuerwehr in Bad Bodendorf verfügt. Er ist von Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help und der Deutschen Vermögensberatung AG (DVAG) gestiftet worden. Der Container dient als Anhänger der Hilfslogistik bei Katastrophen und enthält Geräte zur unmittelbaren Lebensrettung vor Ort.

Die effiziente Hilfe im Ahrtal unmittelbar nach der Flutwelle ist eng mit sofortigen humanitären Einsätzen von LOG/WoH verbunden. LOG/WoH war über Monate mit insgesamt 18 Nutzfahrzeugen, darunter elf Sattelzügen, zum Katastrophengebiet unterwegs.

LOG/WoH presents special trailer for storm operations

Many people in the Ahr Valley are still suffering from the damage caused by the devastating flood disaster of 2021: Especially in the upper part of the approximately 100-kilometer-long valley, in towns like Mayschoß, people are fighting for better living conditions – always hoping that a terrible natural event like the one in July 2021, which claimed 135 lives, will not be repeated. Residents want to be prepared in any event and are grateful for any preventative help. This includes a new special container that the fire department in Bad Bodendorf now has at its disposal. It was donated by Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help and Deutsche Vermögensberatung AG (DVAG). The container serves as a trailer for aid logistics in the event of disasters and contains equipment for immediate life-saving on-site.

The efficient aid provided in the Ahr Valley immediately after the flood wave is closely linked to immediate humanitarian operations by LOG/WoH. LOG/WoH was on its way to the disaster area for months with a total of 18 commercial vehicles, including eleven semi-trailer trucks.



Die Feuerwehren im Ahrtal danken LOG/WoH
The fire fighters in the Ahr valley thank LOG/WoH

LOG/WoH gedenkt dem Völkermord an den Jesiden

Commemoration of the genocide of the Yazidis

Befreiung in den Sindschar-Bergen vor zehn Jahren – Hilfe durch LOG/WoH per Großraumflugzeug nach Kurdistan im Nordirak

Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help (LOG/WoH) gedenkt dem Völkermord an den Jesiden und der Befreiung dieses Volksstamms vom Terror vor zehn Jahren: Die humanitäre Organisation aus Frankfurt am Main war eine der ersten, die rasch umfassende Hilfe zu den Menschen im Sindschar-Gebirge im Nordirak brachte. Diese waren der Brutalität der IS-Miliz ausgeliefert und dann 2014 vom Martyrium des sogenannten Islamischen Staates befreit worden. Bei einer Gedenkfeier in Stuttgart enthüllte im Beisein von Baden-Württembergs Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann die Friedensnobelpreisträgerin und Menschenrechtsaktivistin Nadia Murad eine Skulptur, die in den kommenden Monaten mit einer Delegation aus dem Norden Iraks durch Europa reist. Zusammen mit einer Dokumentation erinnert die Ausstellung an Mord und Genozid, Vertreibung und Gewalt am Volk der Jesiden mit



Lager für Jesiden im Nordirak
Camp for Yazidis in Northern Iraq

Liberation ten years ago – Celebration in Stuttgart – Rapid aid from LOG/WoH by wide-bodied aircraft to the north of Iraq

For Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help (LOG/WoH), the tenth anniversary of the Yazidi genocide was a very special day: at a commemoration ceremony in Stuttgart, the Nobel Peace Prize winner and human rights activist Nadia Murad and Baden-Württemberg's Minister President Winfried Kretschmann unveiled a sculpture that will be traveling through Europe in the coming months. Together with a documentary, this exhibition commemorates the murder, expulsion and violence against the Yazidi people in the northern Iraqi Sinjar Mountains where over 10,000 people fell victim to the IS terror militia. Nobel Peace Prize winner Nadia Murad thanked the state of Baden-Württemberg for its special reception program for Yazidi refugees since 2014/2015.

At the time, LOG/WoH quickly recognized the great need of the people in the Sinjar Mountains and immediately after the liberation of the Yazidis, who had been defenseless against IS attacks for months, organized a wide-bodied



Frank Franke mit Nadia Murad
Frank Franke with Nadia Murad

weit über 10.000 Opfern. Die Friedensnobelpreisträgerin Nadia Murad dankte vor allem Baden-Württemberg für sein spezielles Aufnahmeprogramm für die geflüchteten Jesiden seit den Jahren 2014/2015.

LOG/WoH hatte damals die Notlage der Menschen im Sindschar-Gebirge schnell erkannt und unmittelbar nach der Befreiung des Stammes ein großräumiges Frachtflyzeug mit Hilfsgütern zum Flughafen Erbil in Kurdistan organisiert. Schon wenige Stunden später setzten sich vom Erbil International Airport aus sechs 40-Tonner-Sattelzüge mit dringend benötigten Hilfsmitteln in Richtung Sindschar-Gebirge in Bewegung. Nadia Murad dankte LOG/WoH-Präsident Frank Franke und Vorstandsmitglied Marie-Luise Thüne für die beispiellose Hilfsaktion für ihr Volk. Auch heute setzt sich LOG/WoH für die Jesiden ein. Viele von ihnen sind in den großen Flüchtlingscamps in Kurdistan untergebracht, wo sie in Schulen auch am Computer gestützten LOG/WoH-Programm „Bildung ist Zukunft/Education is Future“ teilnehmen.



aircraft full of relief supplies to Erbil Airport in northern Kurdistan. Just a few hours later, six 40-ton articulated lorries loaded with urgently needed relief supplies set off from Erbil Airport towards the Sinjar Mountains. At the exhibition opening in Stuttgart, Nadia Murad also thanked LOG/WoH President Frank Franke and Board Member Marie-Luise Thüne once again for the rapid and unprecedented relief operation for her traumatized people. LOG/WoH continues to support the Yazidis today, who are housed in refugee camps in northern Iraq.



Hilfe für Jesiden 2015 in Nordirak
Help for Yazidiz in 2015 in Northern Iraq



Medizinische Geräte aus den Niederlanden erreichen Uganda
Medical equipment from the Netherlands arrive in Uganda

Starke medizinische Hilfe für Uganda

Strong medical aid for Uganda

LOG/WoH-Partner in den Niederlanden: Luchtvaart zonder Grenzen

Die niederländische ASF-International-Organisation, Luchtvaart zonder Grenzen (LzG), wurde 1987 gegründet und ist seit vielen Jahren als niederländische Hilfsorganisation tätig. Sie hat ihren Sitz am Flughafen Amsterdam Schiphol. Neben ihren eigenen humanitären Flugeinsätzen in der Vergangenheit, die in enger Zusammenarbeit mit Terre des Hommes durchgeführt wurden, haben die Niederländer stets versucht, Programme anderer Nichtregierungsorganisationen (NGOs) zu unterstützen, indem sie eigene Piloten stellten, lebenswichtige Güter transportierten oder klar umrissene Programme finanzierten.

Im Jahr 2024 lag der Schwerpunkt neben verschiedenen Einsätzen niederländischer Piloten auf dem Transport medizinischer Güter. Wenn medizinische Teams nach einer Möglichkeit suchen, ihre Güter zu den Bedürftigen zu bringen und das medizinische Niveau der Krankenhäuser in Afrika zu verbessern, greift LzG in der Regel ein und kooperiert, um dies zu ermöglichen. Ein typischer

LOG/WoH-Partner in the Netherlands: Luchtvaart zonder Grenzen

Founded in 1987 the Dutch attribution to ASF-International stands for numerous years, operating out of their homebase Amsterdam Schiphol Airport. Apart from their own humanitarian flight operations in the past, conducted in close cooperation with Terre des Hommes, the Dutch have always strived to support programs of other NGO's, supplying own pilots, transporting vital needs or funding of programs.

In 2024, apart from various deployments of Dutch pilots, the emphasis has been on the transportation of medical goods. Where medical teams are looking for a way to bring their goods to the ones in need and to raise the bar of the medical level of hospitals in Africa, LzG will normally step in, and cooperate to make this possible. A typical shout-out for help and transportation had been asked for by the foundation of Dr. Kikomeko, medical oncologist at several hospitals in the Netherlands. Dr. Kikomeko was born in Uganda, and therefore still has a strong bond with the medical situation in

Hilferuf kam 2024 von der Stiftung von Dr. Kikomeko, medizinischer Onkologe an mehreren niederländischen Krankenhäusern. Dr. Kikomeko wurde in Uganda geboren und ist auch heute noch eng mit der medizinischen Versorgung ugandischer Krankenhäuser vertraut und versorgt diese mit dringend benötigtem medizinischen Material.

Da Luchtvaart zonder Grenzen eng mit KLM Cargo sowie den Luftfrachtagenten von EV Cargo verbunden ist, organisierte LzG den Transport und übernahm einen Teil der Kosten für die Beförderung mehrerer Paletten mit medizinischen Hilfsmitteln. Die Lieferung im Jahr 2024 umfasste 1.200 Kilogramm lebenswichtiger Ausrüstung wie chirurgische Pumpen, Blutanalysegeräte, Ultraschallgeräte, Blutdruckmessgeräte, Monitore, einen EKG-Wagen, EKG-Systeme, Behandlungstische, ein Krankenhausbett, medizinische Matratzen und auch dringend benötigte Babynahrung.



ASF-Pilot und seine Cessna in Afrika
ASF-Pilot with his Cessna aircraft in Africa

All dies diente der Unterstützung des Central Medical Center in Kyengera in Zentral-Uganda mit rund 300.000 Einwohnern. Zusätzlich zu vorherigen Lieferungen übernahm LzG auch den Transport und die Installation mehrerer Tonnen Güter in diesem medizinischen Brennpunkt Ugandas. Auch mit dieser Lieferung möchte die niederländische Organisation das Leben tausender Menschen retten und verbessern und zum Aufbau eines effektiveren Gesundheitswesens beitragen. LzG ist – wie auch Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help – Teil von Aviation sans Frontières International (ASF), einem Verbund, dem heute zehn Hilfsorganisationen in Europa und Nordamerika angehören. Vizepräsident von ASF International ist Frank Franke, Generalsekretärin Marie-Luise Thüne.



Medizinische Hilfe von Amsterdam
auf dem Weg nach Uganda
Medical help from Amsterdam on the way to Uganda

Ugandan hospitals, supplying them with all kind of needs.

Since Luchtvaart zonder Grenzen has strong ties with KLM Cargo as well as with EV Cargo air-freight-agents, LzG arranged transport and part of the funding of several pallets of medical goods. The shipment consisted of 1,200 kilograms of essential equipment such as surgical pumps, blood analysis devices, ultrasound machines, blood pressure monitors, fetal monitors, an ECG cart, ECG systems, treatment tables, a hospital bed, medical mattresses, and even urgently needed baby formula. All of this intended to support the Central Medical Center in Kyengera located in Central Uganda with a population of 300,000 inhabitants, being in its critical needs.

In addition to the previous shipment, LzG realized the delivery and installation of several tons of goods to this Medical Centre. By sending this equipment, the Dutch ASF is striving to make a difference in the lives of thousands of people and contribute to the efforts of building effective healthcare facilities.

LzG is – like Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help – part of Aviation sans Frontières International (ASF) with in total ten aid organization in Europe and North America. Vice president of ASF International is Frank Franke, Secretary General Marie-Luise Thüne.

Vorstand / Executive board:

Dr. Ulf Merbold

Ehrenpräsident, Astronaut / Honorary President, Astronaut



Frank Franke

Präsident / President
& Vizepräsident / Vice President
ASF International
& geschäftsführender Vorstand / CEO

Ralf Bültner

Vize-Präsident / Vice President
& geschäftsführender Vorstand / CEO

Jürgen Wingenfeld

Vorstand Finanzen / Chief Financial Officer

Rolf Geyer

kooptierter Finanzvorstand / coopted Chief Financial Officer

Werner Claasen

Vorstand Media & PR

Guido Holz

Vorstand Film & TV

Marie-Luise Thüne

Vorstand internationale und politische Kontakte / International and political affairs
Generalsekretärin / General Secretary ASF International

Prof. Dr. Hauke Lang

Vorstand Medizin / Medical Consultation

Dr. med. Markus Schmitt

kooptierter medizinischer Vorstand / coopted medical board member

Hans-Joachim Sauer

Vorstand Recht / Lawyer, Legal Advisor

Peter C. Manz

Vorstand IT / IT & Security board member

Felix Groh

Chief Operations Officer

Kuratorium / Board of trustees:

Jürgen Harrer

Chairman, Leiter der Unternehmenskommunikation / Head of Corporate Communication,
Fraport AG

Eckhard Zanger

Co-Chairman, Leiter der Unternehmenskommunikation / Public Affairs, SVP Corporate Communications MTU Aero Engines

Mit der Wings of Help Stiftung stellen wir uns als humanitäre Hilfsorganisation im Spendenbereich mit einer gemeinnützigen Institution solide, seriös und transparent auf. Mit der gemeinnützigen Wings of Help Stiftung schaffen wir – neben dem Fundament als eingetragener Verein – eine zusätzliche Möglichkeit, um finanzielle Zuwendungen noch gezielter einsetzen zu können. Die Stiftung dient einzelnen ad-hoc-Projekten ebenso wie Hilfseinsätzen, die eine zeitlich längere Planung und Durchführung erfordern.

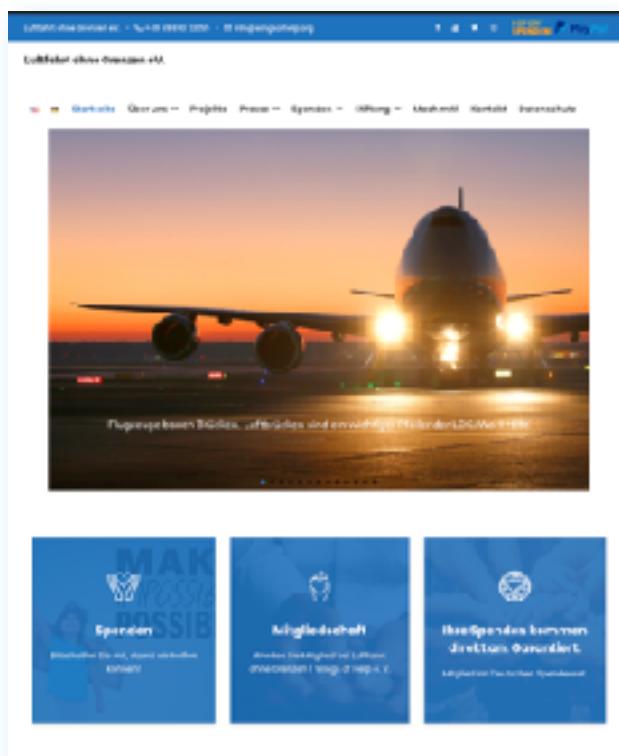
Die Stiftung unterstreicht durch das eingebrachte Stiftungskapital – das übrigens nur teilweise für Projekte verwendet werden darf – ihre große finanzielle Sicherheit zur Bewältigung der einzelnen Projekte und Aufgaben. Gegenüber unseren Spendern und Unterstützern im In- und Ausland projizieren wir unsere Herausforderungen mit Hilfe der Stiftung in die Zukunft und untermauern: Wer Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help fördert, kann sicher sein, dass sein Engagement auch auf Jahre hinaus direkt und nachhaltig bei hilfsbedürftigen Menschen ankommt.

With the Wings of Help Foundation, we are positioning ourselves as a humanitarian aid organization in the area of donations with a non-profit institution that is solid, serious and transparent. With the non-profit Wings of Help Foundation, we are creating – in addition to the foundation as a registered association – an additional opportunity to be able to use financial donations in an even more targeted manner. The foundation serves individual ad hoc projects as well as aid operations that require longer planning and implementation periods.

The foundation underscores its high level of financial security for managing the individual projects and tasks with the foundation capital that has been brought in – which, by the way, can only be partially used for projects. Towards our donors and supporters at home and abroad, we project our challenges into the future with the help of the foundation and underline: Anyone who supports Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help can be sure that their commitment will continue to be direct and sustainable for years to come reaching people in need.



Über 1.100 Dateien auf www.wingsofhelp.org



LOG/WoH-Homepage hat eine wachsende Zahl an internationalen Besuchern

Die Homepage von LOG/WoH www.wingsofhelp.org bietet umfassende Informationen über unsere Arbeit im In- und Ausland, gibt aktualisierten Überblick über einzelne Hilfsprojekte und wendet sich in deutscher und englischer Sprache an potentielle Spender, die unsere Arbeit unterstützen möchten.

Auf www.wingsofhelp.org finden Besucher sofort auf der ersten Seite Berichterstattungen über Einsätze, bei „Über uns/About us“ einen Überblick über die Jahresberichte, über Newsletter und vieles mehr, auch über die Organisationsstruktur, unsere Partner und alle Kontaktmöglichkeiten.

Hinzu kommen in dieser Rubrik die Links zu den sozialen Medien wie Facebook, Insta-

gram oder auch zu Wikipedia. Und wer spenden will, kann dies direkt über die Homepage tun – entweder per Kreditkarte, per Überweisung oder per PayPal.

Gemessen an längerer Verweildauer, die je nach Ereignis stark divergiert, rufen über 50.000 Besucher im Jahr www.wingsofhelp.org auf. Der Großteil kommt aus Deutschland, gefolgt von Interesse aus den USA, aus China, der Ukraine, Österreich, Schweiz, Frankreich, Großbritannien und Japan. Sie zeigen im Durchschnitt Interesse an vier bis fünf Informationen in den veröffentlichten 1.100 Dateien sowie an Beiträgen, die unsere Einsätze begleiten.

Over 1,100 files on www.wingsofhelp.org

The LOG/WoH homepage, www.wingsofhelp.org, offers comprehensive information about our work at home and abroad, provides an updated overview of individual aid projects, and is available in German and English for potential donors who would like to support our work. Visitors to www.wingsofhelp.org will immediately find reports on missions on the first page, and under "About us", an overview of annual reports, newsletters, and much more, including information about the organizational structure, our partners, and all contact options. Anyone wishing to donate can do so directly via the homepage – either via credit card, bank transfer or PayPal. Based on the length of stay, which varies greatly depending on the event, over 50,000 visitors visit www.wingsofhelp.org annually, the majority of whom come from Germany. This is followed by interest from the USA, China, Ukraine, Austria, Switzerland, France, Great Britain and Japan.

Jahresabschluss 2024

Bilanz zum 31.12.2024

Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V., Cargo City Süd, Gebäude 501c, 60549 Frankfurt am Main/ Flughafen

(mit vorläufigen Buchungen)	Geschäftsjahr 2024 EUR	Vorjahr 2023 EUR
AKTIVA		
A. Anlagevermögen		
I. Sachanlagen		
1. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	20.310,68	33.621,00
B. Umlaufvermögen		
I. Vorräte		
1. fertige Erzeugnisse und Waren	7.000,00	63.000,00
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		
1. sonstige Vermögensgegenstände	1.105,69	2.083,68
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks		
	1.031.760,49	1.113.607,69
C. Rechnungsabgrenzungsposten		
	3.938,49	2.449,58
Summe A K T I V A		
	<u>1.064.115,35</u>	<u>1.214.761,95</u>

	Geschäftsjahr 2024 EUR	Vorjahr 2023 EUR
PASSIVA		
A. Eigenkapital		
I. Gewinnrücklagen		
1. andere Gewinnrücklagen	1.238.566,46	1.238.566,46
II. Verlustvortrag		
	-41.839,62	-224.155,94
III. Jahresfehlbetrag/ Jahresüberschuss		
	<u>-153.183,94</u>	1.043.542,90
		182.316,32
B. Rückstellungen		
1. sonstige Rückstellungen	16.600,00	16.600,00
C. Verbindlichkeiten		
1. sonstige Verbindlichkeiten	3.972,45	1.435,11
- davon aus Steuern (GJ 1.517,07 / VJ 1.435,11)		
Summe P A S S I V A		
	<u>1.064.115,35</u>	<u>1.214.761,95</u>



Annual Financial Report 2024

Balance Sheet as at 31.12.2024

Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V., Cargo City Süd, Gebäude 501c, 60549 Frankfurt am Main/ Flughafen

(with provisional bookings)

	Financial year 2024 EUR	Pre year 2023 EUR
ASSETS		
A. Fixed assets		
I. Tangible assets		
1. Other equipment, factory and office equipment	20.310,68	33.621,00
B. Current assets		
I. Inventories		
1. Finished goods and merchandise	7.000,00	63.000,00
II. Receivables and other assets		
1. Other receivables and other assets	1.105,69	2.083,68
III. Cash-in-hand, central bank balances, bank balances and cheques		
	1.031.760,49	1.113.607,69
C. Prepaid expenses		
	3.938,49	2.449,58
ASSETS		
	<u>1.064.115,35</u>	<u>1.214.761,95</u>

	Financial year 2024 EUR	Pre year 2023 EUR
EQUITY AND LIABILITIES		
A. Equity		
I. Revenue reserves		
1. Other revenue reserves	1.238.566,46	1.238.566,46
II. Account of accumulated losses brought forward		
	-41.839,62	-224.155,94
III. Net loss / Net income		
	<u>-153.183,94</u>	1.043.542,90
		182.316,32
B. Accruals		
1. Other accruals	16.600,00	16.600,00
C. Liabilities		
1. Other liabilities	3.972,45	1.435,11
- Liabilities to tax offices (FY 1.517,07 / PY 1.435,11)		
EQUITY AND LIABILITIES		
	<u>1.064.115,35</u>	<u>1.214.761,95</u>



Jahresabschluss 2024

	Geschäftsjahr 2024	Vorjahr 2023
	EUR	EUR
1. Gesamtleistung	0,00	0,00
2. sonstige betriebliche Erträge		
a) übrige sonstige betriebliche Erträge	1.483.375,17	3.160.169,07
3. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	0,00	40.565,00
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>1.259.574,26</u>	<u>1.259.574,26</u>
4. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	149.055,19	121.130,13
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>36.880,29</u>	<u>185.935,48</u>
5. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	17.512,99	17.546,52
6. sonstige betriebliche Aufwendungen		
a) Raumkosten	123.919,40	147.554,44
b) Versicherungen, Beiträge und Abgaben	16.471,26	2.586,82
c) Reparaturen und Instandhaltungen	4.385,24	6.824,52
d) Fahrzeugkosten	11.065,59	16.481,70
e) Werbe- und Reisekosten	60.619,14	37.307,58
f) Kosten der Warenabgabe	0,00	105,69
g) verschiedene betriebliche Kosten	30.848,24	46.090,70
h) übrige sonstige betriebliche Aufwendungen	<u>3.256,86</u>	<u>250.865,73</u>
7. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	<u>10.379,72</u>	<u>2.197,01</u>
8. Ergebnis nach Steuern	-219.833,57	182.649,91
9. sonstige Steuern	<u>-66.649,63</u>	<u>333,59</u>
10. Jahresfehlbetrag/ Jahresüberschuss	<u>-153.183,94</u>	<u>182.316,32</u>



Annual Financial Report 2024

	Financial year 2024 EUR	Pre year 2023 EUR
1. Gross revenue for the period	0,00	0,00
2. Other operating income		
a) Miscellaneous other operating income	1.483.375,17	3.160.169,07
3. Cost of materials		
a) Cost of raw materials, consumables and supplies and of purchased merchandise	0,00	40.565,00
b) Cost of purchased services	<u>1.259.574,26</u>	2.514.504,16
4. Personnel expenses		
a) Wages and salaries	149.055,19	121.130,13
b) Social security and other pension costs	<u>36.880,29</u>	26.712,39
5. Depreciation		
a) On intangible fixed assets and tangible assets as well as on capitalized start-up and business expansion expenses	17.512,99	17.546,52
6. Other operating expenses		
a) Office costs	123.919,40	147.554,44
b) Insurance premiums, fees and contributions	16.471,26	2.586,82
c) Repairs carried out by third parties and maintenance expenses	4.385,24	6.824,52
d) Expenses for transport park	11.065,59	16.481,70
e) Marketing and travel costs	60.619,14	37.307,58
f) Freight fees and packaging	0,00	105,69
g) Other operating costs	30.848,24	46.090,70
h) Miscellaneous other operating expenses	<u>3.256,86</u>	2.306,52
7. Other interest and similar income	<u>10.379,72</u>	2.197,01
8. Net income/net loss after tax	-219.833,57	182.849,91
9. Other taxes	<u>-66.649,63</u>	333,59
10. Net loss / Net income	<u>-153.183,94</u>	182.316,32



Bundespolitik würdigt Arbeit von LOG/WoH

Parlamentarischer Abend in Berlin mit LOG/WoH

Die Arbeit von Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help und deren weltweite Einsätze erhielten jetzt breitgefächerte bundespolitische Würdigung bei einem Parlamentarischen Abend in Berlin: In einem Forum mit Teilnehmern aus Politik, Wirtschaft und der LOG/WoH-Spitze wurde insbesondere die europäische Verzahnung der Organisation unterstrichen – nicht zuletzt durch das Engagement bei Aviation sans Frontières (ASF), einem Verbund von zehn humanitären Organisationen in Europa und Übersee mit LOG/WoH als wichtigem Partner, vor allem in der Logistik. Auch mehrere ASF-Vertreter nahmen an dem Abend teil, insbesondere aus Holland und Frankreich. Durch Präsentationen und in Gesprächen erhielten die anwesenden Parlamentarier Einblick in die vielfältigen internationalen Einsätze von LOG/WoH und deren Zielsetzung. Der Schirmherr des Abends, der rheinlandpfälzische Bundestagsabgeordnete Jan Metzler, schrieb an LOG/WoH-Vorstand Marie-Luise Thüne, die den Abend mit initiierte: „Eine fantastische Veranstaltung mit vielen besonderen Menschen.“

Federal politics recognize the work of LOG/WoH

Parliamentary evening in Berlin with LOG/WoH

The work of Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help and its worldwide missions have now received wide-ranging federal political recognition at a parliamentary evening in Berlin: in a forum with participants from politics, business and the LOG/WoH top management, the European integration of the organization was underlined in particular - not least through its involvement with Aviation sans Frontières (ASF), an association of ten humanitarian organizations in Europe and overseas with LOG/WoH as an important partner, especially in logistics. Several ASF representatives also took part in the evening, particularly from the Netherlands and France. Presentations and discussions gave the parliamentarians an insight into the diverse international missions of LOG/WoH and their objectives. The patron of the evening, Rhineland-Palatinate Member of the Bundestag Jan Metzler, wrote to LOG/WoH Board Member Marie-Luise Thüne, who co-initiated the evening: "A fantastic event with many special people."



Europäische Allianz zum Thema humanitäre Hilfe beim Parlamentarischen Abend in Berlin. Unser Bild zeigt (von links) Koen Cox, Präsident von ASF (Aviation sans Frontières) Niederlande | Jean-Yves Grosse, Vizepräsident ASF France und Vizepräsident ASF International | Frank Franke, Präsident Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help und Vizepräsident ASF International | Marie-Luise Thüne Vorstand LOG/WoH und ASF-Generalsekretärin und der Gastgeber des Abends Jan Metzler, Mitglied des Bundestages.

European alliance on humanitarian aid at the parliamentary evening in Berlin. Our picture shows (from left) Koen Cox, President of ASF (Aviation sans Frontières) Netherlands | Jean-Yves Grosse, Vice President ASF France and Vice President ASF International | Frank Franke, President Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help and Vice President ASF International | Marie-Luise Thüne Board Member LOG/WoH and ASF Secretary General and the host of the evening Jan Metzler, Member of the Bundestag.



An appeal to the world from the Römerberg

An appeal for peace on earth and aid for those in need went out into the world on Whit Monday from Frankfurt's Römerberg. The extremely well-attended international service of the Evangelical Church of Frankfurt and Offenbach hosted Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help e.V., which delivered a speech and participated in the panel discussion at the event in the heart of Frankfurt. LOG/WoH President Frank Franke addressed the immeasurable suffering of people in many parts of the world and highlighted the great efforts being made, especially from Germany, for humanitarian projects. LOG/WoH's current focus is not only on Ukraine, but also on a variety of projects in Europe and North Africa. A collection from the Whitsunday service was therefore earmarked for the work of LOG/WoH. The aid organization, which is over 20 years old, is headquartered at Frankfurt Airport.

Vom Römerberg aus Appell an die Welt

Ein Appell zu Frieden auf der Erde und für Hilfsmaßnahmen für bedürftige Menschen ging am Pfingstmontag vom Frankfurter Römerberg aus in die Welt. Der überaus stark besuchte internationale Gottesdienst der Evangelischen Kirche Frankfurt und Offenbach hatte Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help e.V. zu Gast mit einer Ansprache und Teilnahme an der Talkrunde anlässlich der Veranstaltung mitten im Herzen Frankfurts. LOG/WoH-Präsident Frank Franke sprach das unermessliche Leid der Menschen in vielen Teilen der Welt an und ging auf die großen Anstrengungen ein, die gerade aus Deutschland heraus für humanitäre Projekte aufgewandt werden. Schwerpunkteinsätze von LOG/WoH sind aktuell nicht nur die Ukraine, sondern auch vielfältige Maßnahmen in Europa und Nordafrika. Eine Kollekte des Pfingstgottesdienstes war denn auch für die Arbeit von LOG/WoH bestimmt. Die über 20 Jahre alte Hilfsorganisation hat ihren Sitz am Frankfurter Flughafen.



Impressum

Unser jährlicher Report berichtet über große weltweite Einsätze. Weitere Details auf unserer Homepage. Fotorechte bei Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V. / Unicef/pa.

Verantwortlich für den Inhalt im Sinne des Presse-rechts Frank Franke, Geschäftsführer Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V., Redaktion Werner Claasen, Vorstand Media & PR. Layout/Design: Anja Gerauer. Druck: APC Airport Print Center Frankfurt. Anschrift: Cargo City Süd, Gebäude 501c, 60549 Frankfurt-Flughafen, Tel.: 069-69023255/6, E-Mail: info@wingsofhelp.org, www.wingsofhelp.org

Imprint:

Our annual report reflects our main activities around the world. More detailed information on our homepage. Photo copy rights with Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V. / Unicef/pa.

Responsible for the content in the sense of the press law: Frank Franke, Managing Director Luftfahrt ohne Grenzen/Wings of Help e.V. Editor: Werner Claasen, Board Member Media & PR. Graphic design: Anja Gerauer. Printing: APC Airport Print Center Frankfurt. Postal address: Cargo City Süd, Building 501c, 60549 Frankfurt-Airport, Tel.: 069-69023255/6, E-Mail: info@wingsofhelp.org, www.wingsofhelp.org



Epilog

Epilogue

Helfen ohne Heldenstum

Auf unserem Globus sind aktuell über 120 Millionen Menschen auf der Flucht. Die meisten unter ihnen, berichtet auch die Flüchtlingsorganisation UNHCR, sind sogenannte "Binnenflüchtlinge", bleiben also innerhalb der eigenen Grenzen in der Hoffnung, bald wieder in ihre angestammte Heimat zurückkehren zu können. Katastrophal entwickeln sich solche Situationen, wenn Menschen gewaltsam eingegrenzt und eingeschlossen werden – aus welchen Gründen auch immer. Ihnen zu helfen, stellt die wohl höchste Herausforderung an Hilfsorganisationen dar, denn diese Hilfen sind extrem gefährlich. Das belegt auch die von der UNHCR veröffentlichte Zahl, dass vergangenes Jahr 269 Helfer bei Ihren humanitären Missionen ums Leben kamen.

In diesem Zusammenhang schmerzt uns der Verlust von drei Helfern unserer Partnerorganisation International Medical Corps (IMC) während ihrer Einsätze im Gaza-Streifen, wo zwei Millionen Menschen einem schrecklichen Krieg ausgesetzt sind und dringende Hilfe benötigen. Die drei IMC-Kollegen - einer von Ihnen hatte gerade

Helping without heroism

There are currently over 120 million people on the run around the world. According to the refugee organization UNHCR, most of them are so-called "internally displaced persons," meaning they remain within their own borders in the hope of soon being able to return to their ancestral homeland. Such situations become catastrophic when people are forcibly confined, even imprisoned – for whatever reason. Helping them represents perhaps the greatest challenge for aid organizations, because this assistance is extremely dangerous.

This is also demonstrated by the figure published by UNHCR that 269 aid workers lost their lives during their humanitarian missions last year. In this context, we are saddened by the loss of three aid workers from our partner organization, the International Medical Corps (IMC), during their missions in the Gaza Strip, where two million people are exposed to a terrible war and need urgent assistance. The three IMC colleagues – one of whom had just married – were exposed to brutal destruction, as were other aid workers such as those from the World Central Kitchen organization, which prepared hundreds of



Der Zyklon Kenneth teilte Mosambik dramatisch
The cyclone Kenneth splitted Mozambique dramatically



geheiratet - waren der brutalen Zerstörung ausgesetzt sowie andere Helfer auch wie jene der Organisation World Central Kitchen, die täglich hunderttausende von Essen für die Menschen zubereiteten, ihre Arbeit aber einstellen mussten, weil sieben Mitarbeiter durch Bomben getötet wurden. Umso bewundernswerter ist die Tatsache, dass diese Organisation wieder nach Gaza zurückkehrte, obwohl es dort an Vorräten fehlt, um die Menschen mit dem Nötigsten zu versorgen.

Die Frage nach den Risiken stellen sich Hilfsorganisationen immer wieder. Doch im Hauptfokus bei Katastrophen steht immer die Suche nach Hilfsmöglichkeiten - wo, wie, wann und in welchem Umfang. Es ist der dringende Wunsch, ja vielleicht auch die "DNA" solcher Institutionen, Leid zu lindern, Betroffenen Perspektiven fürs (Weiter)Leben zu geben - weniger, um die ganze Welt zu retten (auch wenn dies das ganz große Ziel wäre).

Die Welt ist voller Risiken. Ukraine und Nahost geben beste Beispiele. Auch LOG/WoH ist in diesen Regionen aktiv. Jedoch stets unter Abwägung von Gefahren und schon gar nicht, um heldenhafte Taten zu vollbringen. Helden haben beim Helfen nichts verloren. Hilfsmissionen benötigen gutes Augenmaß, sicheres Einfühlungsvermögen und den Einsatzwillen fürs Machbare. In diesem Sinne bleibt LOG/WoH von seiner Arbeit überzeugt und hofft, diese fortzuführen zu dürfen - auch in der von Krieg und schlimmer Gewalt gebeutelten Welt.



Frank Franke
Präsident / President
Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V.



Frank Franke mit medizinischer Hilfe auf dem Weg in die Ukraine
Frank Franke with medical aid on the way to the Ukraine

thousands of meals for the people every day but had to cease its work because seven employees were killed by bombs. That this organization returned to Gaza, despite a lack of supplies to provide the people with the bare necessities, makes the mission all the more admirable.

Aid organizations repeatedly ask themselves the question of risks. But the primary focus in disasters is always the search for ways to provide assistance – where, how, when, and to what extent. It is the urgent desire, perhaps even the "DNA" of such institutions, to alleviate suffering and give those affected prospects for (continuing) life – less to save the entire world (even though this would be the ultimate goal).

The world is full of risks. Ukraine and the Middle East are prime examples. LOG/WoH is also active in these regions. However, it always weighs up the risks and certainly not to perform heroic deeds. Heroes have no place in helping. Relief missions require a good sense of proportion, empathy, and the will to do what's possible. With this in mind, LOG/WoH remains committed to its work and hopes to continue it – even in a world ravaged by war and terrible violence.





Kontakt / Contact

Luftfahrt ohne Grenzen / Wings of Help e.V.
Cargo City Süd, Gebäude / Building 501 c
D - 60549 Frankfurt - Flughafen
Tel: +49 / (0) 69 / 690 23 255

Spendenkonto / Donation Account:
Frankfurter Sparkasse
IBAN: DE 84 5005 0201 0200 3322 44
BIC: HELADEF1822

E-Mail: info@wingsofhelp.org
Internet: www.wingsofhelp.org

 youtube.com/WingsofHelp

 facebook.com/Luftfahrtohnegrenzen

 LinkedIn.com/company/Luftfahrtohnegrenzen

 instagram.com/Luftfahrtohnegrenzen

 twitter.com/WingsofHelp